

МИНИСТЕРСТВО НАУКИ И ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ
Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования
«Российский государственный университет имени А.Н. Косыгина (Технологии. Дизайн. Искусство)»

ПРОГРАММА
ВСТУПИТЕЛЬНОГО ИСПЫТАНИЯ В МАГИСТРАТУРУ
МЕЖДИСЦИПЛИНАРНЫЙ ЭКЗАМЕН
по направлению подготовки 45.04.01 ФИЛОЛОГИЯ
профиль/специализация «Язык и культура еврейских диаспор»

Вступительный междисциплинарный экзамен проводится в письменной форме в виде тестирования. В процессе проведения вступительного испытания оценивается уровень входных компетенций, отражающих базовую подготовленность поступающих к освоению программы магистратуры по направлению подготовки **45.04.01 «Язык и культура еврейских диаспор»**.

Тестирование направлено на проверку уровня базовых знаний по основным разделам филологии и лингвокультурологии языка горских евреев джуури и сформированности компетенций претендентов в объеме образовательной программы бакалавра (специалиста).

В содержание экзамена включены вопросы и задания по трем дисциплинам: «Основы современной и традиционной культуры горских евреев», «Основы языка джуури и литературы горских евреев», «Основы исторической и современной демографии горских евреев», которые составляют основу профессиональной подготовки будущего магистра в области филологии и лингвокультурологии языка горских евреев джуури.

Количество заданий – 35.

Продолжительность экзамена – 60 минут.

Количество баллов - от 40 до 100.

РАЗДЕЛЫ ТРЕХ ДИСЦИПЛИН, ВОПРОСЫ ПО КОТОРЫМ ВКЛЮЧЕНЫ В ЭКЗАМЕНАЦИОННЫЕ ЗАДАНИЯ

Дисциплина «Основы современной и традиционной культуры горских евреев»

1. Этническое самосознание, идентичность горских евреев. Самоназвание – этнонимы: внутренний и внешний. Название языка горских евреев.
2. Конфессиональное (религиозное) мировоззрение горских евреев. Роль Торы, религиозные праздники.
3. Современные и традиционные виды занятий горских евреев.
4. Современная и традиционная национальная система питания горских евреев.
5. Современное и традиционное образование горских евреев.

Дисциплина «Основы языка джуури и литературы горских евреев»

1. О двух названиях языка горских евреев: первом - официальном, бытовавшем в советские годы в СССР, и втором – этническом, которое получило официальный статус недавно, в 2022 г. Терминологическая ситуация с названием языка горских евреев сегодня.
2. История письменности языка джуури: реформы письма; алфавиты, которые использовались для письма у разных региональных групп горских евреев.
3. Изменение языковой ситуации функционирования языка джуури в разные годы в бывшем СССР и в современной России: постепенное сужение функций языка и, как следствие, закономерное снижение степени владения родным языком горскими евреями молодого и среднего поколений его носителей в настоящее время. Язык горских евреев как малый язык в современной России, который находится под угрозой исчезновения по мнению международной ассоциации лингвистов и ЮНЕСКО. Описать меры, которые предпринимаются языковым сообществом и органами власти по ревитализации / возрождению языка джуури в 2020-е годы в России.
4. Морфология языка джуури: система именных частей речи (имя существительное, имя прилагательное, местоимение, имя числительное), формы словоизменения, формы атрибутивности имени существительного (2 типа форм: 1. *раче духдер*, 2. *дувор сангьи*).
Языковые примеры.

5. Морфология языка джуури: система глагола, выражение категории времени, личные формы глагола, неспрягаемые формы глагола. Языковые примеры.
6. Истоки зарождения литературы горских евреев: устное народное творчество, жанры произведений фольклора: *овосуне*, *мэІгэни*, *ненем-ненуй* (колыбельная песня), *гирие / домоёс* (букв. «плач»), *метеле* (поговорка), *меселе* (поговорка), благопожелания, притчи.
7. Литература горских евреев: известные поэты, писатели, драматурги – яркие представители литературы разных исторических эпох из Дагестана и Азербайджана. Имена, основные произведения.

Дисциплина «Основы исторической и современной демографии горских евреев»

1. Динамика численности и география расселения горских евреев в СССР и в современной России: естественное движение, миграции (внутренние и внешние), процессы этнической трансформации (изменение представлений о себе, о своей этнической принадлежности, идентичность).
2. Появление в 1930-х – 1970-х годах в бывшем СССР татского этнического мифа “о едином татском народе и едином татском языке” в среде горских евреев: причины и последствия.
3. Этнотерриториальные группы горских евреев, места проживания, языковые различия, региональные диалекты: *гъубеи*, *ширвони*, *варташени*, *хъэйтогъи*, *шурои*. *кубонигъо*, *суьинжгъэлэгъи*, *нальчикигъо*.

СТРУКТУРА БИЛЕТА

КОНТРОЛЬНО-ИЗМЕРИТЕЛЬНЫЕ МАТЕРИАЛЫ: ЭКЗАМЕНАЦИОННЫЙ БИЛЕТ СОСТОИТ ИЗ ДВУХ ЧАСТЕЙ:

Часть 1. Задания № 1-25. Содержит задания с выбором ответа из 4-х предложенных. Правильное выполнение каждого задания оценивается двумя (2-мя) баллами.

Часть 2. Задания № 26-35. Содержит задания на выявление ориентированности абитуриента в основных понятиях. Требуется выделение базовых понятий, установление соответствия позиций. Правильный ответ за каждое задание оценивается пятью (5-ю) баллами.

Максимальное количество баллов за вступительное испытание – 100 баллов, минимальное количество баллов, подтверждающее успешное прохождение вступительного испытания, – 40 баллов.

ТИПОВЫЕ ЗАДАНИЯ, ЧАСТЬ 1

Выполните задание, выберите правильный ответ:

1. Как на языке джуури горские евреи называют Землю Израиля?

- *Ёршолеим* (Иерусалим)
- *Хори* (земля)
- *Исроил* (Израиль)
- *Ватан* (родина)

2. Слово «джуур» в языке горских евреев означает:

- Еврей
- Горский
- Житель города
- Другое

3. Назовите имя первого горского еврея, который получил высшее техническое образование в Российской Империи и стал впоследствии известным ученым-этнографом?

- Илья Анисимов
- Борис Гаврилов
- Нафтали Анисимов
- Гавриил Илизаров

4. Государственным / официальным языком какого субъекта Российской Федерации является татский язык? Именно так долгие советские годы назывался в Конституции этой республики язык горских евреев джуури.

- Чеченской Республики
- Северной Осетии
- Республики Дагестан
- Кабардино-Балкарской Республики

5. В годы Великой Отечественной войны возле этого населённого пункта нацистскими оккупантами была совершена крупнейшая акция уничтожения горских евреев. О каком населённом пункте идет речь?

- Богдановка
- Баталпашинск

- Ганштаковка
- Менжинское

ТИПОВЫЕ ЗАДАНИЯ, ЧАСТЬ 2

Выполните задания:

1. Определите часть речи, к которой относятся нижеприведенные слова на языке джуури:

- *Хурде*
- *Сег*
- *Еки*
- *Келе*

2. Установите правильное соответствие между элементами: между фамилией и именем писателя и названием его произведения

| | |
|------------------|---------------------------------|
| Миши Бахшиев | <i>Шими Дербенди</i> |
| Яков Агарунов | <i>Хушегьой онгур</i> |
| Юно Семенов | <i>Падшох, раби ве гюшир</i> |
| Хизгил Авшалумов | <i>Ошнэгьой эн раби Хьэсдил</i> |

3. Отметьте все правильные ответы:

- *Гъубеи* - кубинские евреи
- *Шурои* – знакомые Шурика
- *Суьинжгьэлэгьи* – посуда из металла
- *Ширвони* – ширванские евреи

4. Сделайте перевод слов - терминов родства с языка джуури на русский:

- *Гьэмле*
- *Гьэме*
- *Бирорзере*
- *Хэгьэрзере*

5. Сопоставьте названия территориальных групп горских евреев, данных на языке джуури, и географических мест их проживания в прошлом в Российской империи и соедините их в правильном соотношении:

а. Гъубэи
б. Ширвони
в. Дербенди
г. Хэйтогъи

А. Шемаха
Б. Дербент
В. Порт-Петровск
Г. Куба

КРИТЕРИИ ОЦЕНОК

Часть 1. Задания № 1-25

Правильный ответ за каждое выполненное задание оценивается двумя (2-мя) баллами.

Максимальное количество баллов **по 1 части – 50.**

Часть 2. Задания № 26-35

Правильный ответ за каждое выполненное задание оценивается пятью (5-ю) баллами.

Максимальное количество баллов **по 2 части – 50.**

ОБЩЕЕ МАКСИМАЛЬНОЕ КОЛИЧЕСТВО БАЛЛОВ ПО ВСЕМ 35 ЗАДАНИЯМ – 100.

Список рекомендуемой литературы для подготовки

Словари языка джуури:

1. *Агарунов Я.М., Агарунов М.Я.* Татско (еврейско)-русский словарь. М.: Еврейский университет в Москве, 1997. 204 с. (Электронная версия словаря есть в свободном доступе в Электронной библиотеке Благотворительного фонда СТМЭГИ: <https://stmegi.com/library/books/tatsko-evreysko-russkiy-slovar/>)

2. *Изгияева Э.Б.* Татский язык горских евреев Кавказа (татско-русский и русско-татский словари). Махачкала, 2005. ((Электронная версия словаря есть в свободном доступе в Электронной библиотеке Благотворительного фонда СТМЭГИ: <https://stmegi.com/library/books/-tatskiy-yazyk-gorskikh-evreev-kavkaza-tatsko-russkiy-i-russko-tatskiy-slovari-okolo-20-000-slov/>

Литература:

3. *Агарунов М.* Культура и письменность горских евреев в первые два послереволюционные десятилетия// История и культура горских евреев. Научн. редакторы Е.М. Назарова, И.Г. Семенов. ВКГЕ. М., 2018. С. 208 - 227 (Электронная версия книги есть в свободном доступе в Электронной библиотеке Благотворительного фонда СТМЭГИ: <https://stmegi.com/library/books/gorskie-evrei>)
4. *Анисимов И.Ш.* Кавказские еврей-горцы // Сб. материалов, издаваемый при Дашковском этнографическом музее. Вып. III. М., 1888; отд. изд. М.: Тип. Е.Г. Потапова, 1888; М.: Наука, 2002. (Электронная версия книги есть в свободном доступе в Электронной библиотеке Благотворительного фонда СТМЭГИ: <https://stmegi.com/library/books/kavkazskie-evrei-gortsy-original/>)
5. *Богданов Г.* Учебник горско-еврейского языка джуури (кайтагский диалект). Sholumi Центр сохранения и развития национальных традиций, самобытности языка, культурного и исторического наследия горских евреев. Израиль, 2018. 208 с. (Электронная версия учебника есть в свободном доступе в Электронной библиотеке Благотворительного фонда СТМЭГИ: <https://stmegi.com/upload/iblock/f2c/f2c6b115816dedc21b7e6fff9fbcac6c.pdf>)
6. *Богданов Г.* Учебник языка горских евреев джуури. В двух частях. Часть 1. Израиль: Sholumi Центр сохранения и развития национальных традиций, самобытности языка, культурного и исторического наследия горских евреев. Израиль – Россия, Москва: Амалданик, 2019. 244 с.
7. *Богданов Г.* Учебник языка горских евреев джуури. В двух частях. Часть II. Израиль: Sholumi Центр сохранения и развития национальных традиций, самобытности языка, культурного и исторического наследия горских евреев. Израиль - Россия, 2020. 246 с.
8. Горские евреи: История, этнография, культура / Сост. и науч. ред. *В. Дымишца*; пер. с иврита *Ю. Мурадова*; вступ. ст. *М. Членова*; под общей ред. *И. Бегуна*. Иерусалим: ДААТ; М.: Знание, 1999. (Электронная версия книги есть в свободном доступе в Электронной библиотеке Благотворительного фонда СТМЭГИ: <https://stmegi.com/library/books/gorskie-evrei-istoriya-etnografiya-kultura/>)
9. История и культура горских евреев. Научн. редакторы *Е.М. Назарова, И.Г. Семенов*. ВКГЕ. М., 2018. (Электронная версия книги есть в свободном доступе в Электронной библиотеке Благотворительного фонда СТМЭГИ: <https://stmegi.com/library/books/gorskie-evrei>)
10. История и культура горских евреев Кавказа. Институт стратегических исследований Кавказа. Серия «История Кавказа» / Науч. ред. и сост. *Л.А. Микдаш-Шамаилова*. Иерусалим; Куба, 2009. (Электронная версия книги есть в свободном доступе в Электронной библиотеке Благотворительного фонда СТМЭГИ: <https://stmegi.com/library/books/istoriya-i-kultura-gorskikh-evreev-kavkaza/>)

11. *Куповецкий М.С.* Динамика численности и расселения горских евреев в XIX – начале XXI в. // История и культура горских евреев. Научн. редакторы Е.М. Назарова, И.Г. Семенов. ВКГЕ. М., 2018. С. 288 – 316. (Электронная версия книги есть в свободном доступе в Электронной библиотеке Благотворительного фонда СТМЭГИ: <https://stmegi.com/library/books/gorskie-evrei>)
12. *Курдов К.М.* Горские евреи Дагестана // Русский антропологический журнал. М., 1905. № 3 и 4. Кн. XXIII–XXIV. С. 57–87; ил. (Электронная версия книги есть в свободном доступе в Электронной библиотеке Благотворительного фонда СТМЭГИ: <https://stmegi.com/library/books/gorskie-evrei-dagestana/>)
13. *Микдаш-Шамашова Л.* Религиозные праздники горских евреев // История и культура горских евреев. Научн. редакторы Е.М. Назарова, И.Г. Семенов. ВКГЕ. М., 2018. С. 405 – 415. (Электронная версия книги есть в свободном доступе в Электронной библиотеке Благотворительного фонда СТМЭГИ: <https://stmegi.com/library/books/gorskie-evrei>)
14. *Микдаш-Шамашова Л.* Жизненный уклад у горских евреев: Повседневная жизнь // История и культура горских евреев. Научн. редакторы Е.М. Назарова, И.Г. Семенов. ВКГЕ. М., 2018. С. 416 – 421. (Электронная версия книги есть в свободном доступе в
15. *Мусаханова Г.Б.* Татская литература (Очерк истории. 1917–1990) / Науч. ред. З.Г. Османова. Махачкала: Дагестанское книжное издательство, 1993. 356 с. (Электронная версия книги есть в свободном доступе в Электронной библиотеке Благотворительного фонда СТМЭГИ: <https://stmegi.com/library/books/tatskaya-literatura-1917-1990g-g/>)
16. *Мурзаханов Ю.* Общественный и семейный быт горских евреев (на материалах Нальчикской общины) // История и культура горских евреев. Научн. редакторы Е.М. Назарова, И.Г. Семенов. ВКГЕ. М., 2018. С. 324 – 363. (Электронная версия книги есть в свободном доступе в Электронной библиотеке Благотворительного фонда СТМЭГИ: <https://stmegi.com/library/books/gorskie-evrei>)
17. *Назарова Е.М.* Термины родства и свойства в татском языке // Проблемы отраслевой лексики дагестанских языков: Термины родства и свойства: Сб. ст. Махачкала, 1985. С. 209–216. (Электронная версия книги есть в свободном доступе в Электронной библиотеке Благотворительного фонда СТМЭГИ: <https://stmegi.com/library/articles/terminy-rodstva-i-svoystva-v-tatskom-yazyke/>)
18. *Назарова Е.М.* Язык горских евреев Дагестана // Вестник Еврейского университета в Москве. М.; Иерусалим, 1996. № 3 (13). С. 120–146. (Электронная версия книги есть в свободном доступе в Электронной библиотеке Благотворительного фонда СТМЭГИ: <https://stmegi.com/library/books/statya-e-m-nazarvovoy-v-vestnike-evreyskogo-universiteta-v-moskve/>)

19. Назарова Е.М. Язык горских евреев в сравнительно-исторической перспективе. // История и культура горских евреев. Научн. редакторы Е.М. Назарова, И.Г. Семенов. ВКГЕ. М., 2018. С. 228 – 248. (Электронная версия книги есть в свободном доступе в Электронной библиотеке Благотворительного фонда СТМЭГИ: <https://stmegi.com/library/books/gorskie-evrei>)
20. Назарова Е.М. Терминологическая ситуация с названием языка горских евреев // Judaic-Slavic Journal. № 2 (4), 2020. С. 60 – 85. - DOI статьи: 10.31168/2658-3364.2020.2.06
21. Назарова Е.М. Язык джуури и этнокультурная идентичность горских евреев в СССР и в современной России: изменения и новации // Ежегодник Евро-азиатского еврейского конгресса. Евреи Европы и Азии: Состояние. Перспективы. Наследие / Сборник научных и публицистических статей. Том 3 (2020 – 2021/5781). Герцлия, 2021. С. 411 – 438.
22. Назарова Е.М. Морфология языка джуури. Конспект лекций: Учебное пособие. – М.: ФГБОУ ВО «РГУ им. А.Н. Косыгина», 2023. 182 с.
23. Семенов И.Г. Очерк этнической истории евреев Восточного Кавказа в VI – начале XXI в. // История и культура горских евреев. Научн. редакторы Е.М. Назарова, И.Г. Семенов. ВКГЕ. М., 2018. С. 88 – 120. (Эта книга есть в Электронной библиотеке Благотворительного фонда СТМЭГИ: <https://stmegi.com/library/books/gorskie-evrei>)
24. Феферман К. Нацистская политика в отношении горских евреев // История и культура горских евреев. Научн. редакторы Е.М. Назарова, И.Г. Семенов. ВКГЕ. М., 2018. С. 270 – 283. (Электронная версия книги есть в свободном доступе в Электронной библиотеке Благотворительного фонда СТМЭГИ: <https://stmegi.com/library/books/gorskie-evrei>)
25. Феферман К. Уничтожение горских евреев на оккупированных территориях Крыма и Северного Кавказа // История и культура горских евреев. Научн. редакторы Е.М. Назарова, И.Г. Семенов. ВКГЕ. М., 2018 С. 284 - 287. (Электронная версия книги есть в свободном доступе в Электронной библиотеке Благотворительного фонда СТМЭГИ: <https://stmegi.com/library/books/gorskie-evrei>)
26. Чарный С. Горские евреи в современной России // История и культура горских евреев. Научн. редакторы Е.М. Назарова, И.Г. Семенов. ВКГЕ. М., 2018. С. 588 – 607. (Электронная версия книги есть в свободном доступе в Электронной библиотеке Благотворительного фонда СТМЭГИ: <https://stmegi.com/library/books/gorskie-evrei>)